TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN T** **TỈNH QUẢNG NAM**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 03/2024/HS-ST
Ngày 09/01/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN T, TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: ông Đặng Phùng Thành

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Đình Hoàng
2. Ông Lưu Văn Thảo

- Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Thị Nga – Thư ký Tòa án nhân dân huyện T.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện T tham gia phiên tòa: Bà Phan Thị Thành – Chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 01 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 92/2023/TLST-HS ngày 23 tháng 11 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 87/2023/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 12 năm 2023 đối với bị cáo sau đây:

Dương Phạm Minh M, sinh năm: 1996, tại: huyện T, Quảng Nam.

Nơi cư trú: Thôn T, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 11/12.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam.

Con ông Dương L, sinh năm: 1970; Con bà Nguyễn Thị Bích N, sinh năm: 1973;

Tiền sự: Ngày 06/10/2022, bị Công an huyện T xử phạt hành chính 4.000.000 đồng về hành vi "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Tiền án: Ngày 17/3/2023, bị Tòa án nhân dân huyện T xử phạt 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội: "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Bị cáo đang tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại:

Ông Dương L, sinh năm: 1970

Bà Nguyễn Thị Bích N, sinh năm: 1973

Cùng trú tại: Tổ 16, Thôn T, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam.

(Ông L, bà N đều vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ ngày 10/9/2023, bị cáo Dương Phạm Minh M dự đám cưới người quen trở về nhà. Lúc này, bà Nguyễn Thị Bích N - mẹ ruột của bị cáo M thấy bị cáo M có biểu hiện say rượu nên bảo bị cáo M đi vào nhà nghỉ. Bị cáo M nhớ lại đã để quên chiếc điện thoại ở tiệc cưới nên nói với bà N là: "Mẹ đưa chìa khóa xe máy của ba để con đi lấy cái điện thoại để quên ở đám cưới". Do đã uống nhiều bia rượu khi bị cáo M ngồi lên xe máy thì bị ngã. Sau đó, bị cáo M đi vào nhà thì gặp ông Dương L - cha của bị cáo M, giữa hai người có lời qua tiếng lại nên xảy ra mâu thuẫn. Ông L lúc này đi vào phòng ngủ đóng cửa lại. Còn bị cáo M tiếp tục la lối rồi đi xuống nhà bếp đập phá tài sản của Ông L bà N làm hư hỏng toàn bộ 01 cái ghế nhựa, 01 cái bếp từ và 01 cái ấm siêu tốc.

Khoảng 14 giờ 40 phút cùng ngày, ông Dương L trình báo vụ việc đến Công an xã B.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 64 ngày 26/9/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện T kết luận: 01 (một) ghế nhựa hiệu Đại Đồng Tiến giá trị còn lại là 18.000 đồng (mười tám nghìn đồng); 01 (một) bếp điện hồng ngoại hiệu Cuchen CHR-F160VN giá trị còn lại là 540.000 đồng (năm trăm bốn mươi nghìn đồng); 01(một) ấm siêu tốc hiệu Hiệp Hưng giá trị còn lại là 162.000 đồng (một trăm sáu mươi hai nghìn đồng). Tổng tài sản bị thiệt hại là 720.000 đồng (bảy trăm hai mươi nghìn đồng).

Qua điều tra xác định trước đó: Ngày 06/10/2022, Dương Phạm Minh M bị Công an huyện T xử phạt vi phạm hành chính 4.000.000 đồng về hành vi "Cố ý làm hư hỏng tài sản" (Quyết đinh số 219/QĐ-XPHC).

Ngày 17/3/2023, bị TAND huyện T xử phạt 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" (Bản án số: 15/2023/HS-ST).

Tại bản cáo trạng số: 88/CT-VKSTB-HS ngày 21/11/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện T, tỉnh Quảng Nam đã truy tố bị cáo Dương Phạm Minh M về tội: "Hủy hoại tài sản" theo các điểm a, b khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên Tòa bị cáo M đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã truy tố. Bị cáo khai hôm đó do bị cáo đi dự đám cưới người quen về và đã say rượu nên bị cáo có đập phá đồ đạc của gia đình và bị cáo cũng không nhớ. Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

Bị hại Dương Lựu và bà Nguyễn Thị Bích N không yêu cầu bị cáo M bồi thường và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo M.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện T trong phần luận tội đã phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Sau khi phạm tội bị cáo biết ăn năn hối cải, khai báo thành khẩn, bị cáo phạm tội nhưng hậu quả gây ra không lớn và bị hại đã xin giảm nhẹ cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 55; Điều 56 Bộ luật hình sự. Đại diện Viện kiểm sát đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bị cáo Dương Phạm Minh M phạm tội: "Hủy hoại tài sản" theo quy định tại các điểm a, b khoản 1 điều 178 Bộ luật Hình sự và đề nghị xử phạt bị cáo Dương Phạm Minh M từ 06 đến 09 tháng tù. Tổng hợp hình phạt với bản án ngày 17/3/2023, bị TAND

huyện T xử phạt 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" sau khi trừ đi thời gian chấp hành án cho bị cáo.

* Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tuyên tiêu hủy 01 (một) ghế nhựa hiệu Đại Đồng Tiến; 01 (một) bếp điện hồng ngoại hiệu Cuchen CHR-F160VN; 01 (một) ấm siêu tốc hiệu Hiệp Hưng (toàn bộ tài sản này đã bị hư hỏng hoàn toàn).

* Về dân sự: Ông Dương L và bà Nguyễn Thị Bích N không yêu cầu Dương Phạm Minh M bồi thường nên đề nghị Hội đồng xét xử không xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện T, Viện kiểm sát nhân dân huyện T, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều đúng quy định pháp luật.

[2] Các căn cứ xem xét, đánh giá về tội danh và khung hình phạt:

- Căn cứ vào lời khai nhận tội của bị cáo Dương Phạm Minh M phù hợp lời khai của bị hại và các chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án.

- Căn cứ vào bản kết luận định giá tài sản số 64 ngày 26/9/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện T kết luận: 01 (một) ghế nhựa hiệu Đại Đồng Tiến giá trị còn lại là 18.000 đồng (mười tám nghìn đồng); 01 (một) bếp điện hồng ngoại hiệu Cuchen CHR-F160VN giá trị còn lại là 540.000 đồng (năm trăm bốn mươi nghìn đồng); 01(một) ấm siêu tốc hiệu Hiệp Hưng giá trị còn lại là 162.000 đồng (một trăm sáu mươi hai nghìn đồng). Tổng tài sản bị thiệt hại là 720.000 đồng (bảy trăm hai mươi nghìn đồng).

- Ngày 06/10/2022, bị cáo M đã bị Công an huyện T xử phạt hành chính 4.000.000 đồng về hành vi "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Ngày 17/3/2023, bị cáo M bị Tòa án nhân dân huyện T xử phạt 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Từ các căn cứ nêu trên, Hội đồng xét xử nhận định: Bị cáo Dương Phạm Minh M trước đây đã có một tiền án về tội: "Cố ý làm hư hỏng tài sản" và một tiền sự về hành vi: "Cố ý làm hư hỏng tài sản". Vào khoảng 14 giờ ngày 10/9/2023, tại nhà ông Dương L và bà Nguyễn Thị Bích N, ở: Tổ 16, Thôn T, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam, bị cáo M đã có hành vi đập phá làm hư hỏng hoàn toàn của Ông L, bà N 01 (một) ghế nhựa hiệu Đại Đồng Tiến, 01 (một) bếp điện hồng ngoại hiệu Cuchen CHR-F160VN và 01 (một) ấm siêu tốc hiệu Hiệp Hưng. Tổng giá trị tài sản thiệt hại là 720.000 đồng.

Đối chiếu với các quy định pháp luật nhân thân và hậu quả do bị cáo gây, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để khẳng định hành vi của bị cáo Dương Phạm Minh M đã có đủ yếu tố cấu thành tội: "Hủy hoại tài sản". Hội đồng xét xử thống nhất với Viện kiểm sát nhân dân huyện T xét xử bị cáo Dương Phạm Minh M tại các điểm a, b khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến tài sản hợp pháp của công dân được pháp luật bảo hộ, gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Bị cáo là người có đầy đủ khả năng nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nhưng do coi thường pháp luật, coi thường tài sản của người khác, do mâu thuẫn nhỏ nhặt với cha mình, bị cáo lợi dụng men rượu đã đập phá tài sản của cha mẹ mình là Ông L bà N gây thiệt hại số tiền 720.000 đồng. Hành vi phạm tội của bị cáo cần phải xử phạt nghiêm minh bằng với mức hình phạt tương xứng với nhân thân, tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra.

- Xét nhân thân của bị cáo Dương Phạm Minh M xuất thân là nhân dân lao động, có hoàn cảnh gia đình khó khăn nhất định. Sau khi phạm tội bị cáo biết ăn năn hối cải và khai báo thành khẩn về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo phạm tội nhưng hậu quả gây ra không lớn. Bị hại đã xin giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo. Tình tiết tăng nặng: Không có. Hội đồng xét xử thống nhất đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện T áp dụng các điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự cho bị cáo.

- Hành vi của bị cáo đã gây nguy hiểm cho xã hội tuy không lớn nhưng bản thân bị cáo vào ngày 06/10/2022, bị Công an huyện T xử phạt hành chính 4.000.000 đồng về hành vi: “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Ngày 17/3/2023, bị Tòa án nhân dân huyện T xử phạt 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Do vậy, Hội đồng xét xử thống nhất với quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân huyện T, cần phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian mới có đủ điều kiện cải tạo, giáo dục trở thành công dân có ích cho xã hội sau này.

Tại bản án số: 15/2023/HS-ST ngày 17/3/2023, Tòa án nhân dân huyện T đã xử phạt bị cáo Dương Phạm Minh M 12 tháng cải tạo không giam giữ về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Bản án đã có có hiệu lực pháp luật. Căn cứ vào Quyết định thi hành án hình phạt cải tạo không giam giữ số: 53/2023/QĐ-CA ngày 24/4/2023 của Chánh án Tòa án nhân dân huyện T; Biên bản giao nhận quyết định thi hành án ngày 24/4/2023. Đến ngày 10/9/2023, bị cáo Dương Phạm Minh M lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội. Hội đồng xét xử xác định bị cáo M đã thi hành bản án số: 15/2023/HS-ST ngày 17/3/2023 với thời gian chấp hành là 04 tháng 18 ngày cải tạo không giam giữ. Thời gian còn lại bị cáo chưa thi hành án là 07 tháng 12 ngày cải tạo không giam giữ. Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 55 Bộ luật Hình sự Hội đồng xét xử quy đổi thời gian chưa thi hành cải tạo không giam giữ còn lại thành 02 tháng 17 ngày tù có thời hạn đối với bị cáo. Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự để tổng hợp hình phạt tù và buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù chung cho cả hai bản án.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ông Dương L và bà Nguyễn Thị Bích N không yêu cầu Dương Phạm Minh M bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5] Vật chứng vụ án**:** Chấp nhận đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện T, tuyên tiêu hủy 01 (một) ghế nhựa hiệu Đại Đồng Tiến; 01 (một) bếp điện hồng ngoại hiệu Cuchen CHR-F160VN; 01 (một) ấm siêu tốc hiệu Hiệp Hưng (toàn bộ tài sản này bị hư hỏng hoàn toàn). Hiện các vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện T.

[6] Tiếp tục áp dụng biện pháp: "Cấm đi khỏi nơi cư trú" đối với bị cáo trong thời hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án 09/01/2024.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo quy định tại Điều 135; Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 quy định về án phí, lệ phí tòa án;

[8] Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo theo quy định tại các Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng: Các điểm a, b khoản 1 Điều 178; Các điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điểm b khoản 1 Điều 55; khoản 2 Điều 56; Điều 38 Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố bị cáo: Dương Phạm Minh M phạm tội: "Hủy hoại tài sản".

Xử phạt bị cáo: Dương Phạm Minh M 06 (Sáu) tháng tù. Tổng hợp với bản án số: 15/2023/HS-ST ngày 17/3/2023 của Tòa án nhân dân huyện T đã xử phạt bị cáo Dương Phạm Minh M 12 (Mười hai) tháng cải tạo không giam giữ về tội: "Cố ý làm hư hỏng tài sản". Thời gian còn lại bị cáo chưa thi hành án là 07 (bảy) tháng 12 (Mười hai) ngày cải tạo không giam giữ. Tương đương tù có thời hạn là 02 (Hai) tháng 17 (Mười bảy) ngày. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù chung cho cả hai bản án là 8 (Tám) tháng 17 (Mười bảy) ngày. Thời gian thụ hình được tính từ ngày bắt đi thi hành án.

* Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 46; Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

Tuyên thu tiêu hủy 01 (một) ghế nhựa hiệu Đại Đồng Tiến; 01 (một) bếp điện hồng ngoại hiệu Cuchen CHR-F160VN; 01 (một) ấm siêu tốc hiệu Hiệp Hưng (toàn bộ tài sản này bị hư hỏng hoàn toàn. Hiện các vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện T.

* Về biện pháp ngăn chặn: Áp dụng Điều 123; Điều 326; Điều 327 Bộ luật tố tụng hình sự;

Tiếp tục áp dụng biện pháp ngăn chặn: "Cấm đi khỏi nơi cư trú" đối với bị cáo Dương Phạm Minh M trong thời hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án 09/01/2023.

* Về án phí: Áp dụng các Điều 135; Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 quy định về án phí, lệ phí tòa án;

Bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án. Người bị hại mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tống đạt hợp lệ để xin Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Các cơ quan tiến hành tố tụng;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, lưu bộ phận HS;.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký tên, đóng dấu)

Đặng Phùng Thành